



# Community Consolidated School District 46

Dr. Lynn Glickman, Superintendent

CCSD 46 | 565 Frederick Road, Grayslake, IL 60030 | 847-223-3650 | FAX 847-223-3695

---

16 de agosto de 2021

Estimada comunidad de CCSD 46,

Me complace mucho poder decirles: "¡Esta semana empiezan las clases!" Estamos muy contentos de dar la bienvenida a nuestros alumnos de 1° a 8° grados este jueves y a nuestros alumnos de Kindergarten el viernes. Los alumnos que asisten al Centro de Primera Infancia comienzan las clases el lunes.

Hemos recibido varias preguntas sobre nuestros planes para realizar pruebas de detección de COVID. El propósito principal de este mensaje es poder aclarar sus dudas.

Tenemos planes para dos tipos diferentes de pruebas, para dos propósitos diferentes. Sin embargo, nuestra intención para proporcionar ambas pruebas es la misma: mantener a los estudiantes sanos y aprendiendo de forma presencial en la escuela. La información sobre ambas pruebas se puede encontrar en nuestro [Plan de Aprendizaje Presencial 2021-2022](#).

La prueba de saliva Shield se utilizará semanalmente para examinar a los estudiantes de los grados K-8 para la detección del virus COVID-19 y ayudará a nuestra comunidad a sentirse segura de que los estudiantes que están en la escuela no tienen el virus. Las pruebas de detección se realizan para identificar a las personas que pueden ser contagiosas, de modo que se puedan tomar medidas para evitar una mayor transmisión. En nuestro [Plan de Aprendizaje Presencial 2021-2022](#) se incluye un enlace con ejemplos en vídeo de cómo funciona la prueba. Aquí, sin embargo, está la explicación más simple: los estudiantes sostienen un frasco y escupen en él. Esta prueba fue creada por la Universidad de Illinois. Se ha demostrado que es un método preciso, eficaz y no invasivo para identificar casos positivos de COVID en una población escolar. Por supuesto, resulta más eficaz si la mayoría de los estudiantes participan en la prueba, por lo que, a pesar de que los padres/tutores pueden completar un formulario para que sus estudiantes opten por no participar en el proceso, esperamos que todos los miembros de nuestra comunidad permitan que sus hijos participen en el programa para que podamos mantener nuestro entorno escolar libre del virus en lo que sea posible. El personal también puede utilizar la prueba.

Las pruebas de detección Shield están programadas para comenzar la semana del 30 de agosto. La semana del 23 de agosto, las clases "pasarán" por el proceso sin hacer la prueba

real para que los estudiantes sepan los pasos que deberán realizar cuando empiece el proceso real.

La prueba de hisopo nasal BinaxNOW se utiliza para lo que se denomina "Test-to-Stay" (prueba para permanecer en la escuela) las veces que sea necesario para confirmar que un estudiante que pueda haber estado en contacto con el virus, no tenga el virus. La prueba Test-to-Stay BinaxNOW permitirá que los estudiantes asintomáticos permanezcan en la escuela si estuvieron expuestos al virus como "contactos cercanos" (a menos de 3 pies de distancia de una persona infectada durante 15 minutos o más en 24 horas) siempre que sus pruebas muestren que no tienen el virus. Se notificará a los padres/tutores si su hijo es un contacto cercano y se les dará la opción de permitir que su hijo participe en el proceso de prueba para permanecer en la escuela. Si no se sienten cómodos permitiendo que su hijo realice la prueba del hisopo nasal, entonces pueden elegir que su hijo permanezca en cuarentena en casa. Esperamos que los padres/tutores permitan que sus hijos realicen la prueba para permanecer en la escuela para que podamos mantener a nuestros estudiantes sanos en la escuela. Si recibimos la autorización de los padres, el niño realizará la prueba de hisopo nasal mientras es supervisado por un miembro capacitado de nuestro personal de salud. El personal también puede utilizar la prueba "Test-to-Stay."

Recuerden que a finales de la semana pasada nos enteramos que es posible que la compañía de salud que está proporcionando los materiales y entrenamiento del "Test-to-Stay" a los distritos escolares no esté disponible durante unas semanas. Por lo tanto, es posible que el protocolo "Test-to-Stay" no esté disponible durante el inicio de clases. Si este es el caso, es posible que a principios del año escolar, los contactos cercanos tengan que entrar en cuarentena. Esperamos poder evitar este obstáculo rápidamente, pero queremos que nuestra comunidad esté enterada desde ahora.

Hemos comprobado que algunas familias que se han sentido inicialmente incómodas con estos protocolos de pruebas, ahora se sienten más a gusto después de tener una conversación con alguien. Por favor, no duden en comunicarse con los directores para conversar sobre estos procedimientos si necesitan obtener más información.

Por último, estamos repasando nuestros planes para aquellos estudiantes que deben aislarse debido a un contacto cercano en casa. Estamos contratando "Tutores de Cuarentena" que podrán apoyar a los estudiantes con la instrucción que han perdido en el salón de clases. Hemos programado iniciar este plan durante la semana del 23 de agosto.

Dejando a un lado todas estas conversaciones sobre "pruebas" y "cuarentena", sabemos que el entusiasmo por el comienzo de las clases es grande. ¡Estamos muy emocionados por empezar!

Atentamente,

Dra. Lynn Glickman  
Superintendente  
CCSD46